



Marktgemeinde
Naturns
Comune di
Naturno

Entscheid

Determina

Nr. 365/2026

Datum: 24.08.2026

Gegenstand:

Oggetto:

Repräsentationsausgaben: Rückerstattung der Spesen für die Verpflegung sowie der Eintritte anlässlich des Austauschtreffens 60 Jahre Partnerschaft FC Stukenbrock-SSV Naturns vom 24. bis 27.07.2026

Spese di rappresentanza: Rimborso delle spese per il vitto e per i biglietti d'ingresso in occasione dell'incontro di scambio 60° anniversario del gemellaggio tra FC Stukenbrock e SSV Naturno dal 24. als 27.07.2026

Die Generalsekretärin

La segretaria generale

Nach Einsichtnahme in den Arbeitsplan zum Haushaltsvoranschlag 2026 - 2028, der die Verantwortlichen vorsieht, die in den ihnen übertragenen Zuständigkeitsbereichen die vorgegebenen Zielsetzungen und Richtlinien mit eigener Entscheidung umsetzen, genehmigt mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 1/2026.

Visto il vigente piano operativo per il bilancio di previsione 2026 - 2028 che individua i responsabili che attuano nell'ambito delle competenze loro assegnate con le proprie determinazioni gli obiettivi e le linee d'indirizzo definite, approvato con delibera di Giunta comunale n. 1/2026.

Festgestellt, dass mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 174 vom 28.04.2026 die geschätzten Ausgaben für die Verpflegung sowie der Eintritte beim Austauschtreffen mit der Partnergemeinde Schloss Holte-Stukenbrock vom 24. bis 27.07.2026 in Höhe von 6.331,00 Euro genehmigt wurden.

Constatato che con delibera della Giunta comunale n. 174 del 28.04.2026 sono state approvate le spese stimate di vitto e per i biglietti d'ingresso stimate in occasione dell'incontro di scambio con il Comune gemellato Schloss Holte Stukenbrock dal 24. als 27.07.2026, per un importo di 6.331,00 euro.

Nach Einsichtnahme in die Aufstellung der Gemeindereferentin Frau Astrid Pichler in Höhe von 3.692,17 Euro, welche diese Spesen vollständig vorgestreckt hat.

Visto il rendiconto delle spese presentato dall' assessora comunale sig.ra Astrid Pichler, per un importo pari a 3.692,17 euro, da lei interamente anticipate.

Für angebracht erachtet, der Gemeindereferentin Frau Astrid Pichler die vorgestreckten Spesen für die Verpflegung sowie der Eintritte in Höhe von 3.692,17 Euro in Ausführung des Beschlusses des Gemeindeausschusses Nr. 174 vom 28.04.2026 rückzuerstatten.

Ritenuto opportuno rimborsare all' assessora comunale sig.ra Astrid Pichler, in esecuzione della delibera della Giunta comunale n. 174 del 28.04.2026 le spese da lei anticipate per il vitto e gli ingressi, per un importo complessivo di 3.692,17 euro.

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2) in geltender Fassung, insbesondere in den Art. 126, sowie in die geltende Satzung dieser Verwaltung.

Visti il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 3 maggio 2018, n. 2) nel testo vigente, in particolare nell'art. 126, nonché lo statuto vigente di questa amministrazione.

Nach Einsichtnahme in die Verordnung über das Rechnungswesen.

Visto il regolamento di contabilità.

Nach Einsichtnahme in das Einheitliche Strategiedokument für den Dreijahreszeitraum 2026 – 2028, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 76/2025.

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag 2026 – 2028 dieser Gemeinde, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 77/2025.

Nach Einsichtnahme in die zustimmenden Gutachten zur Beschlussvorlage, im Sinne des Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 03.05.2018 Nr. 2, hinsichtlich der

- a) administrativen Ordnungsmäßigkeit
4xvqqPXSXn5VZRNp1uXv8pnqjhjamVs2RZ6SpM5RxA=
- und
- b) buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit
if+XmXBHDR2md1VWCTHIqUxeyYmIKayVZyNQKbyH9jA=

Entscheidet

- 1. Aus den genannten Gründen, die von der Gemeindereferentin Frau Astrid Pichler vorgelegte Aufstellung der vorgestreckten Ausgaben für Verpflegung und Eintrittskosten im Zusammenhang mit dem Austauschtreffen mit der Partnergemeinde Schloss Holte-Stukenbrock vom 24. bis 27.07.2026 in Höhe von insgesamt 3.692,17 € zu genehmigen und den entsprechenden Betrag rückzuerstatten.

Die Ausgabe gemäß nachstehender Übersicht zu verpflichten:

UEB/Kapitel UEB/Capitolo	Verpflichtung Nr. N. impegno	Kompetenzjahr Anno di competenza	Betrag Importo
01011.03. 20200	1838	2026	3.692,17 €

Mit der Unterzeichnung bzw. Genehmigung der vorliegenden Maßnahme wird das Nichtbestehen von Interessenkonflikten gemäß Art. 6-bis G. 241/1990 und gemäß Art. 12/bis L.G. 17/1993 bestätigt.

Jede/r Interessierte kann innerhalb von 60 Tagen ab Kenntnisnahme dieser Entscheidung beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen. Betrifft die Entscheidung die Vergabe von öffentlichen Arbeiten/Lieferungen/Dienstleistungen ist die Rekursfrist auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert (Art. 120 GvD 104/2010).

Visto il documento unico di programmazione (DUP) per il triennio 2026 – 2028, approvato con delibera consiliare comunale n. 76/2025.

Visto il bilancio di previsione 2026 – 2028 di questo Comune, approvato con delibera consiliare comunale n. 77/2025.

Visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione, ai sensi degli art. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale del 03.05.2018 n. 2

- a) alla regolarità tecnico-amministrativa
4xvqqPXSXn5VZRNp1uXv8pnqjhjamVs2RZ6SpM5RxA=
- e
- b) alla regolarità contabile
if+XmXBHDR2md1VWCTHIqUxeyYmIKayVZyNQKbyH9jA=

Determina

- 1. Per le motivazioni sopra esposte, di approvare il rendiconto delle spese anticipate dall’assessora comunale sig.ra Astrid Pichler per vitto e biglietti d’ingresso, sostenute nell’ambito dell’incontro di scambio con il Comune gemellato di Schloss Holte-Stukenbrock, svoltosi dal 24 al 27 luglio 2026, per un importo complessivo di 3.692,17 €, e di procedere al rimborso della relativa somma.

Di impegnare la spesa come risulta dal seguente prospetto:

Con la sottoscrizione ovvero approvazione di questo provvedimento si attesta l’assenza di conflitti di interesse ai sensi dell’art. 6-bis della L. 241/1990 ed ai sensi dell’art. 12/bis della L.P. 17/1993.

Ogni interessata/interessato può presentare ricorso entro 60 giorni dalla conoscenza della presente determinazione al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa del Trentino-Alto Adige – Sezione Autonoma di Bolzano. Se la determinazione interessa l'affidamento di lavori/servizi/forniture pubblici, il termine di proporre ricorso è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza (Art. 120 d.lgs n. 104/2010).

Die Generalsekretärin/La segretaria generale
- Dr. Katja Götsch -

Gesehen/Visto:

Der Bürgermeister/Il Sindaco

- Dr. Zeno Christanell -

digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente